

## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## FORORDNINGER

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 354/2011

af 12. april 2011

om åbning og forvaltning af EU-toldkontingenter for visse fisk og fiskevarer med oprindelse i  
Bosnien og Hercegovina

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 594/2008 af 16. juni 2008 om visse procedurer for anvendelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bosnien-Hercegovina på den anden side samt for anvendelsen af interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Bosnien-Hercegovina på den anden side <sup>(1)</sup>, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 16. juni 2008 undertegnedes i Luxembourg en stabiliserings- og associeringsaftale mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bosnien og Hercegovina på den anden side (»stabiliserings- og associeringsaftalen«). Stabiliserings- og associeringsaftalen er ved at blive ratificeret.
- (2) Den 16. juni 2008 blev der indgået en interimsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Bosnien og Hercegovina om handel og handelsanliggender <sup>(2)</sup> (»interimsaftalen«), som Rådet godkendte ved afgørelse 2008/474/EF <sup>(3)</sup>. Formålet med interimsaftalen er at gennemføre stabiliserings- og associeringsaftalens bestemmelser om handel og handelsanliggender så hurtigt som muligt. Den trådte i kraft den 1. juli 2008.
- (3) Ifølge interimsaftalen og stabiliserings- og associeringsaftalen kan visse fisk og fiskevarer med oprindelse i

Bosnien-Hercegovina importeres til Den Europæiske Union til nedsat told eller nultold inden for EU-toldkontingenter (»kontingenter«).

- (4) De toldkontingenter, der er fastsat i interimsaftalen og stabiliserings- og associeringsaftalen, er årlige og gælder på ubestemt tid. Toldkontingenterne bør åbnes for 2008 og de følgende år, og en fælles ordning for forvaltningen heraf bør fastsættes.
- (5) Den fælles forvaltning bør navnlig sikre, at alle importører i Den Europæiske Union har lige og vedvarende adgang til toldkontingenterne, og at toldsatserne gældende for kontingenterne anvendes kontinuerligt ved al import af de pågældende varer til alle medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt. For at sikre en effektiv forvaltning af ordningen bør medlemsstaterne kunne trække de mængder på kontingentmængderne, der svarer til deres faktiske import. Et nært samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen er påkrævet, og sidstnævnte bør navnlig kunne følge kontingenternes udnyttelsesgrad og holde medlemsstaterne underrettet herom. For at gøre kommunikationen mellem medlemsstaterne og Kommissionen hurtig og effektiv, bør den så vidt muligt foregå elektronisk.
- (6) De ved forordningen åbnede kontingenter bør derfor forvaltes efter den ordning for forvaltning af toldkontingenter, som skal anvendes efter den kronologiske rækkefølge af datoerne for antagelse af toldangivelser, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUT L 169 af 30.6.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 169 af 30.6.2008, s. 13.

<sup>(3)</sup> EUT L 169 af 30.6.2008, s. 10.

<sup>(4)</sup> EUT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

- (7) Da interimsaftalen trådte i kraft den 1. juli 2008, bør forordningen anvendes fra samme dato, og den bør fortsat gælde efter, at stabiliserings- og associeringsaftalen er trådt i kraft.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldekodeksudvalget —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### Artikel 1

For fisk og fiskevarer, som har oprindelse i Bosnien og Hercegovina og er opført på listen i bilaget, og som overgår til fri omsætning i Den Europæiske Union, gælder der nedsat told eller nultold, jf. niveauer og mængder som fastsat for de årlige EU-toldkontingenter i bilaget.

De pågældende varer skal, for at kunne komme ind under præferenceordningen, ledsages af et oprindelsesbevis som fastsat i protokol nr. 2 til interimsaftalen med Bosnien og Hercegovina eller protokol nr. 2 til stabiliserings- og associeringsaftalen med Bosnien og Hercegovina.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. april 2011.

#### Artikel 2

1. Toldkontingenterne i artikel 1 forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

2. Kommunikation mellem medlemsstaterne og Kommissionen om forvaltningen af toldkontingenter foregår så vidt muligt elektronisk.

#### Artikel 3

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et nært samarbejde for at sikre, at forordningen overholdes.

#### Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2008.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

---

## BILAG

Uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur skal varebeskrivelsen udelukkende betragtes som vejledende, idet præferenceordningen i dette bilag bestemmes af KN-koder. Hvor der er angivet ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelsen af KN-koden sammenholdt med den tilsvarende varebeskrivelse.

## FISK OG FISKEVARER

Løbe-nummer	KN-kode	Taric- underopdeling	Beskrivelse	Årlig kontingentmængde (tons nettovægt)	Toldsats
09.1594	0301 91 10		Ørred ( <i>Salmo Trutta</i> , <i>Oncorhynchus Mykiss</i> , <i>Oncorhynchus Clarki</i> , <i>Oncorhynchus Aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus Gilae</i> , <i>Oncorhynchus Apache</i> og <i>Onchorhynchus Chrysogaster</i> ): levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; fileter og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	60 tons	fri
	0301 91 90				
	0302 11 10				
	0302 11 20				
	0302 11 80				
	0303 21 10				
	0303 21 20				
	0303 21 80				
	0304 19 15				
	0304 19 17				
	ex 0304 19 19 <sup>(1)</sup>	30			
	ex 0304 19 91	10			
	0304 29 15				
	0304 29 17				
	ex 0304 29 19 <sup>(2)</sup>	30			
	ex 0304 99 21	11, 12, 20			
	ex 0305 10 00	10			
	ex 0305 30 90	50			
	0305 49 45				
	ex 0305 59 80	61			
ex 0305 69 80	61				
09.1595	0301 93 00		Karpe: levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; fileter og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	130 tons	fri
	0302 69 11				
	0303 79 11				
	ex 0304 19 19 <sup>(1)</sup>	20			
	ex 0304 19 91	20			

Løbe-nummer	KN-kode	Taric- underopdeling	Beskrivelse	Årlig kontingentmængde (tons nettovægt)	Toldsats
	ex 0304 29 19 <sup>(2)</sup>	20			
	ex 0304 99 21	16			
	ex 0305 10 00	20			
	ex 0305 30 90	60			
	ex 0305 49 80	30			
	ex 0305 59 80	63			
	ex 0305 69 80	63			
09.1596	ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	80   80 77 50 20 30 70 40 65 65	Blankesteen ( <i>Dentex Dentex</i> Og <i>Pagellus-arter</i> ): levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; fileter og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	30 tons	fri
09.1597	ex 0301 99 80 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	22  10 85 79 60 70 40 80 50 67 67	Havaborre ( <i>Dicentrarchus Labrax</i> ): levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; fileter og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	30 tons	fri

Løbe-nummer	KN-kode	Taric- underopdeling	Beskrivelse	Årlig kontingentmængde (tons nettovægt)	Toldsats
09.1598	1604 13 11		Sardin, tilberedt eller konserveret	50 tons	6 %
	1604 13 19				
	ex 1604 20 50	10, 19			
09.1599	1604 16 00		Ansjos, tilberedt eller konserveret	50 tons	12,5 %
	1604 20 40				

(<sup>1</sup>) Fra 1. januar 2010 er KN-kode ex 0304 19 19 ændret til ex 0304 19 18.

(<sup>2</sup>) Fra 1. januar 2010 er KN-kode ex 0304 29 19 ændret til ex 0304 29 18.